

同意未成年人前往中国声明

AUTORISATION DE VOYAGER EN CHINE

父亲/监护人姓名：

Nom et Prénom(s) du père /Autres (préciser)

(figurant sur l'acte de naissance) :

出生日期：

Date de naissance :

出生地：

Lieu de naissance :

护照号码：

Numéro du passeport :

母亲/监护人姓名：

Nom et Prénom(s) de la mère/Autres (préciser)

(figurant sur l'acte de naissance):

出生日期：

Date de naissance :

出生地：

Lieu de naissance :

护照号码：

Numéro du passeport :

本人声明同意未成年人姓名 _____，出生日期 _____，出生地 _____，证件及证件号码 _____，随（如父亲/母亲/其他监护人） _____（性别：男/女，出生日期： _____，护照号码： _____）于（出国时间） _____自 _____前往中国。

Par la présente, nous soussignés, en tant que personnes disposant du plein exercice de l'autorité parentale sur _____ (Nom et Prénom figurant sur l'acte de naissance de l'enfant mineur concerné), né(e) le _____ à _____ (lieu et pays), dont le numéro du passeport/ou d'autres pièces d'identité avec lesquelles voyager est le _____, l'autorisons de voyager en Chine avec _____ (Nom et Prénom), né(e) le _____, dont le numéro du passeport est le _____, du _____ au _____ (Durée du voyage).

Faite pour valoir ce que de droit.

父亲签名：

Signature du père :

日期和地点：

Date et lieu :

母亲签名：

Signature de la mère :

日期和地点：

Date et lieu :